

REGIONET*aktiv*

Partnerschaft für Wirtschaft in der Region
Partnerség a régió gazdaságáért

CROSSING
BORDERS Network for Business
Cooperation in the Border
Region AT-HU



PROJEKTDARSTELLUNG
A PROJEKT BEMUTATÁSA

UNTERNEHMENSORIENTIERT
VÁLLALKOZÁSKÖZPONTÚ
BRANCHENÜBERGREIFEND
ÜZLETÁGAKAT ÁTFOGÓ
KLEINREGIONAL
KISTÉRSÉGI

PROJEKTTEAM

- Regionaler Entwicklungsverband Industrieviertel - Projektmanagement
- Regionalmanagement Oststeiermark
- Regionalmanagement Burgenland GmbH
- Mehrzweckverband der Kleinregion Felső-Repce Mente
- Mehrzweckverband der Kleinregion Kapuvár-Beledi
- Mehrzweckverband der Kleinregion Kőszeg und Umgebung
- Mehrzweckverband der Kleinregion Sopron-Fertőd
- Industrie- und Handelskammer Vas
- Stiftung Wirtschaftsentwicklung Kisalföld

PROJEKTUNTERSTÜTZER

- Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
- Wirtschaftskammer Niederösterreich
- Wirtschaftskammer Burgenland
- Land Steiermark, Abt. 16 Raumplanung
- Republik Ungarn

PROJEKTTEAM

- *Regionális Fejlesztési Szövetség Industrieviertel - Projektmanagement*
- *Regionalmanagement Kelet - Stájerország*
- *Regionalmanagement Burgenland Kft*
- *Felső Répce menti Többcélú Kistérségi Társulás*
- *Kapuvár-Beledi Kistérség Többcélú Társulása*
- *Kőszeg és Vonzáskörzete Többcélú Kistérségi Társulása*
- *Sopron-Fertőd Kistérség Többcélú Társulás*
- *Vas Megyei Kereskedelmi és Iparkamara*
- *Kisalföldi Vállalkozásfejlesztési Alapítvány*

A PROJEKT TÁMOGATÓI

- *Szövetségi Gazdasági és Munkaügyi Minisztérium*
- *Alsó-ausztriai Gazdasági Kamara*
- *Burgenlandi Gazdasági Kamara*
- *Stájerország Tartomány, Térségfejlesztési részleg (16)*
- *Republik Ungarn*

AUSGANGSLAGE

Das Projekt konzentriert sich auf die Region zwischen Burgenland, Győr-Moson-Sopron, Niederösterreich, Steiermark und Vas. Das gesamte Gebiet ist geprägt durch administrative und geografische Grenzen, weist mehrere mittelgroße Städte und viele kleine regionale Zentren auf.

Eine positive wirtschaftliche Entwicklung dieser Kleinregionen kann nur auf Basis der vielen kleinen und mittleren Betriebe erfolgen, die die Wirtschaftsstruktur in diesem Grenzraum charakterisieren.

Die Herausforderung des vorliegenden Projektes besteht also darin, innovative Methoden der KMU Vernetzung zu entwickeln und zu realisieren. Dadurch kann den Unternehmen durch aktive Vernetzungsaktivitäten zusätzliches Marktpotential sowohl innerhalb als auch zwischen den Regionen eröffnet und durch diese Erweiterung neue Rahmenbedingungen für ein weiteres Wachstum der Unternehmen im Grenzraum geschaffen werden.

KIINDULÁSI HELYZET

A Burgenland, Győr-Moson-Sopron megye, Alsó - Ausztria, Stájerország és Vas megye alkotta területet közigazgatási és földrajzi határok egyaránt tagolják. A térségben több közepes nagyságú város és sok kisebb területi központ található. Ezen régiók gazdasági fejlődése kizárólag a határtérség gazdaság-szerkezetére jellemző kis- és középvállalatokra alapozva történhet meg.

Jelen projekt fő kihívása tehát, a KKV szektor hálózatának kialakítására vonatkozó innovatív módszerek kifejlesztése és megvalósítása. A hálózati tevékenységekben való aktív részvétel által a vállalatok piaci versenyképességre tesznek szert régiójukon belül és a régiók között egyaránt, a versenyképesség növekedése megteremtí a határrégió vállalatai számára a további növekedés keretfeltételeit. A REGIONET Aktiv projekt keretei között észrevehetően meg kell növekedjen a régióon belül és a régiók között is a KKV-k közötti üzleti kapcsolatok száma és terjedelme, hogy a határtérségben egy új gazdasági fellendülést segítsen elő.

■ WIRKUNGSBEREICH DES PROJEKTES

Niederösterreich Süd, Burgenland, Oststeiermark, Westungarn

■ A PROJEKT HATÁSTERÜLETE

Dél - Alsó - Ausztria, Burgenland, Kelet - Stájerország, Nyugat - Magyarország



■ ZIELE

- Belebung der wirtschaftlichen Dynamik im Grenzraum zwischen Österreich und Ungarn
- Förderung der Kooperationen und Vernetzung von KMU
- Aufbau und Entwicklung kleinregionaler Wirtschaftsnetzwerke mit den Schwerpunkten Kooperation, Kompetenzaufbau, Innovation und unternehmensübergreifendes Marketing
- Stärkung der Kleinregionen im Grenzraum
- Aufbau nachhaltiger, grenzüberschreitender Wirtschaftsbeziehungen auf Basis der kleinregionalen Wirtschaftsnetzwerke
- Schaffung eines grenzüberschreitenden Wirtschaftsraumes
- Aufbau einer institutionellen Kooperation und eines gemeinsamen Wissensmanagements

■ ZIELGRUPPEN

Kleinregionen, regionale Wirtschaftsentwicklungsorganisationen, Wirtschaftsverbände, Unternehmensnetzwerke und Unternehmen

■ PROJEKTLAUFZEIT

Oktober 2008 – Dezember 2012

■ CÉLOK

- Az osztrák – magyar határtérség gazdasági dinamikájának élénkítése
- A kis- és középvállalkozói (KKV) szektor együttműködésének és hálózatépítésének elősegítése
- Kistérségi gazdasági hálózatok kiépítése és fejlesztése, együttműködés, kompetenciaépítés, innováció és marketing súlypontokkal
- A határtérség kistérségeinek erősítése
- Határon átnyúló, tartós gazdasági kapcsolatok kistérségi gazdasági hálózatok segítségével történő kiépítése
- Határon átnyúló gazdasági térség kialakítása
- Intézményesített együttműködés kialakítása és közös tudásmanagement

■ CÉLCSOPORTOK

Kistérségek, gazdaságfejlesztéért felelős szervezetek, gazdasági szövetségek, vállalati hálózatok, vállalkozások

■ PROJEKT FUTAMIDEJE

2008 október – 2012 december

KONKRETER NUTZEN FÜR DIE UNTERNEHMEN

- Unterstützung der regionalen Unternehmen bei gemeinsamen Aktivitäten
- Neue Geschäftskontakte in- und außerhalb der Region
- Informationen durch Veranstaltungen in der Region zu Themen wie Recht, Steuern, Förderungen, etc.
- Bessere Zusammenarbeit zwischen den regionalen Unternehmen durch vielfältige, gemeinsame Aktivitäten
- Höherer Bekanntheitsgrad durch gemeinsamen Marktauftritt

A VÁLLALKOZÁSOKRA GYAKOROLT DIREKT HATÁS

- *A regionális vállalkozások támogatása közös tevékenységek esetén*
- *Új üzleti kapcsolatok a térségen belül és kívül*
- *Rendezvények során informálódik a régió jogi, adóügyi, támogatási és egyéb témakörökben*
- *Sokoldalú, közösen szervezett tevékenységek segítik a térség vállalkozói közötti jobb együttműködést*
- *Magasabb ismertségi fok a közös piaci fellépés következtében*

KONKRETER NUTZEN FÜR DIE KLEINREGIONEN

- Förderung der regionalen Wirtschaftsentwicklung durch Vernetzung der Unternehmen
- Aktivierung der Unternehmen für regionale Entwicklung
- Finanzielle Unterstützung für regionale Aktivitäten mit den Unternehmen
- Erfahrungsaustausch mit anderen Kleinregionen über die Grenzen hinweg

KISTÉRSÉGEKRE GYAKOROLT KONKRÉT HATÁS

- *A vállalkozások hálózati feltárása a regionális gazdasági fejlődés támogatója*
- *Vállalkozások aktivizálása a térség fejlődése érdekében*
- *A vállalkozásokkal folytatott regionális tevékenységek anyagi támogatása*
- *Határon átnyúló tapasztalatcsere más kistérségekkel*

UNTERNEHMENSORIENTIERT
VÁLLALKOZÁSKÖZPONTÚ
BRANCHENÜBERGREIFEND
ÜZLETÁGAKAT ÁTFOGÓ
KLEINREGIONAL
KISTÉRSÉGI

PROJEKTPARTNER | PROJEKTPARTNEREK

**Mehrweckverband der Kleinregion
Felső-Répcse Mente**
Zoltán Molnár
Széchenyi tér 27
9735 Csepreg

**Mehrweckverband der Kleinregion
Kapuvár-Beledi**
Tibor Dukai
Fő tér 1
9300 Kapuvár

**Mehrweckverband der Kleinregion
Stadt Köszeg und Umgebung**
Kaposine dr. Reményi Viola
Kossuth Lajos Strasse 15
9730 Köszeg

**Stiftung für Wirtschaftsentwicklung
Kisalföld**
Dr. János Ivancsics
Czuczor G. U. 30
9022 Győr

**Mehrweckverband der
Kleinregion Sopron-Fertőd**
Dr. István Bihari
Fő tér 1
9400 Sopron

**Industrie- und Handelskammer
des Komitates Vas**
Sandor Kiss
Honvéd tér 2
9700 Szombathely

**Verein zur Förderung der Regionalentwicklung
Regionalmanagement Oststeiermark**
Mag. Daniela Adler-Neubauer
Radersdorf 75
8263 Großwilfersdorf

Regionalmanagement Burgenland GmbH
DI Thomas Böhm
Technologiezentrum
Industriestrasse 6
7423 Pinkafeld



Regionaler Entwicklungsverband Industrieviertel-Projektmanagement (Lead Partner)

Mag. (FH) Claudia Ziehaus
Schlossstraße 1
A - 2801 Katzelsdorf
T: +43 2622 27156
F: +43 2622 27156-99
M: +43 676 81220366
c.ziehaus@industrieviertel.at
www.industrieviertel.at

Dieses Projekt wird im Rahmen des Programms zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH-UNGARN 2007-2013, durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, das Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit und die Republik Ungarn gefördert.

A projektet az Ausztria - Magyarország 2007-2013 határmenti együttműködési program keretében az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Szövetségi Gazdasági és Munkügyi Minisztérium, a Magyar Köztársaság, az Alsó-ausztriai Gazdasági Kamara, a Burgenlandi Gazdasági Kamara és Stájerország Tartományi Kormányának 16-os Területfejlesztési Osztálya támogatja.